









御纂醫宗金鑑卷五十三

編輯幼科雜病心法要訣目錄

感冒門

感冒風寒總括

傷風

杏蘇飲

金沸草散

傷寒

九味羌活湯

雙解通聖湯

柴葛解肌湯

大柴胡湯

感冒夾食

雙解通聖湯

藿香正氣湯

平胃散

感冒夾熱

雙解通聖湯

涼膈散

天水散

感冒夾驚

疏解散

涼驚丸

柴胡溫膽湯

瘟疫門

瘟疫總括

溫病

雙解通聖湯

風溫

荆防敗毒散

桂枝合白虎湯

熱病

瘟疫

荆防敗毒散

普濟消毒飲

二聖救苦丹

瘟疫疹痧

升麻葛根湯合消毒犀角飲

三黃石膏湯

消癰青黛飲



雙解通聖湯

暑證門

暑證總括

中暑

加味人參白虎湯

傷暑

二香飲

六合湯

加味香薷飲

暑風

行集醫宗金鑑 卷五十三  
加味香薷飲

玉露散

暑厥

清暑益氣湯

辰砂益元散

抱龍丸

霍亂門

霍亂總括

濕霍亂

二香飲

辰砂益元散

乾霍亂

桂苓甘露飲

理中湯

痢疾門

痢疾總括

寒痢

理中湯

真人養臟湯

熱痢

當歸芍藥湯

白頭翁湯

香連丸

時痢

倉廩湯

噤口痢

參連開噤散

瘧疾門

瘧疾總括

寒瘧風瘧

麻黃羌活湯

桂枝羌活湯

食瘧

柴平湯

大柴胡湯

瘧痰瘧飲

加減清脾飲

咳嗽門

咳嗽總括

肺寒咳嗽

從參醫宗全錄 卷五十三  
聖惠橘皮散

補肺阿膠散

肺熱咳嗽

加味瀉白散

涼膈散

食積咳嗽

麩麥二陳湯

蘇葶滾痰丸

風寒咳嗽

參蘇飲

金沸草散

加味華蓋散

喘證門

喘證總括

火熱喘急

涼膈散

風涼膈白虎湯

導赤散

知藥地黃湯

肺虛作喘

潔古黃耆湯

百合固金湯

本事黃耆湯

風寒喘急

華蓋散

紫蘇飲子

蘇子降氣湯

痰飲喘急

蘇葶滾痰丸

蘇葶丸



馬脾風

五虎湯

一捻金

一針金

五針金

五針金

御纂醫宗金鑑卷五十三

編輯幼科雜病心法要訣

感冒門

感冒風寒總括

小兒肌膚最柔脆偶觸風寒病榮衛輕為感冒病易痊重為傷寒證難退夾食夾熱或夾驚疎散和解宜體會

註

小兒氣血未充肌膚柔脆風寒所觸邪氣入於腠理榮衛受病輕者為感冒易痊重者為傷寒難治又有夾食夾熱夾驚等證或宜疎散或宜和解臨證時細為體察焉

傷風

肺主皮毛感邪風發熱憎寒頭痛疼有汗嚏涕脈浮緩鼻塞聲

重咳嗽頻杏蘇飲同金沸散疎風解表莫從容

該傷風者風邪傷衛也衛主皮毛內合於肺故令身體發熱

憎寒頭疼有汗嚏涕鼻塞聲重不時咳嗽也脈浮緩宜杏

蘇飲解散外邪繼用金沸草散開通氣逆則愈

杏蘇飲

杏仁

炒去皮尖

紫蘇

前胡

桔梗

枳殼

麩炒

桑皮

炒

黃芩

麥冬

去心

浙貝母

去心

橘紅

引用生薑水煎服

方歌杏蘇飲治風傷肺杏仁紫蘇前桔同枳殼桑皮黃芩草麥

冬貝母合橘紅

金沸草散

細辛

荆芥 半夏

薑製

旋覆花

前胡 甘草

生

赤苓

引用薑棗水煎服

方歌金沸草散微傷風細辛荆芥半夏同旋覆前胡生甘草生

薑紅棗赤茯苓

傷寒

小兒傷寒表感寒發熱無汗而惡寒頭痛身痛脈浮緊嘔逆煩渴病邪傳初用羌活熱通聖邪傳柴葛大柴煎

註

傷寒者乃寒邪傷表營分也其證身體發熱惡寒無汗頭痛身痛而脈浮緊若嘔逆煩渴者則為邪盛欲傳經也此證初宜九味羌活湯如熱盛者以雙解通聖湯治之服此藥後已汗下不解而傳經者用柴葛解肌湯兼裏證者用大柴胡湯以解表通裏因證施治庶不致悞

九味羌活湯

蒼朮

炒 白芷

川芎

細辛 羌活

防風

生地

黃岑

甘草

生

引用生薑葱白水煎服大便秘者加大黃

方歌

傷寒初起羌活湯 蔡芷芎細合羌防生地 苓草薑葱八便

秘之時加大黃

雙解通聖湯

麻黃

樸消

大黃

當歸

赤芍

川芎

白朮

土炒

石膏

滑石

桔梗

梔子

連翹

去心

黃芩

薄荷

甘草

生

荆芥

防風

引用生薑葱白水煎服

方歌傷寒熱盛通聖湯表裏兩解麻消黃歸芎芍木膏滑桔槿

翹芩薄草荆防

柴葛解肌湯

葛根 柴胡 白芷

羌活 桔梗 石膏

黃芩

赤芍藥

甘草

生

引用生薑紅棗水煎服



方歌柴葛解肌解三陽葛根柴胡白芷羌桔梗石膏芩赤芍甘

草煎服自安康

夫柴胡湯

柴胡

黃芩

赤芍藥

半夏

薑製

枳實

炒

大黃

引用生薑大棗水煎服

方歌大柴胡治邪傳經少陽陽明表裏通柴胡黃芩赤芍藥半

夏枳實大黃同

感冒夾食

內傷飲食感寒風發熱憎寒頭痛疼惡食噯臭吐酸物便秘尿

澁腹熱膨雙解藿香正氣飲化滯平胃斟酌行

註小兒平日飲食無節內傷停滯外復為風寒所襲故成是

證也其候發熱憎寒頭痛惡食噯臭吐酸便秘尿瀉腹熱

膨脹也熱盛者用雙解通聖湯兩解之內無熱者用藿香

正氣湯和解之表邪既解然後調理其脾用平胃散消導

之庶幾外無餘邪內無滯熱而病自愈矣

雙解通聖湯 方見傷寒

藿香正氣湯

蘇葉 白芷

藿香

半夏 黃連製

茯苓

大膠皮

甘草  
生

厚樸  
薑炒

桔梗

引用生薑紅棗水煎服

方歌和解藿香正氣湯蘇葉白芷共藿香陳半茯苓大腹草厚

樸桔梗引棗薑

平胃散

方見兜乳

加山查神麩麥芽

感冒夾熱

平素有熱感風寒面赤唇焦口鼻乾憎寒壯熱頻飲冷心煩謔  
妄便多艱瀉熱先宜用通聖清熱涼膈天水煎

註

小兒臟腑素稟多熱今復為風寒所傷風熱相搏則火邪愈盛故其現證有面赤唇焦口鼻乾燥增寒壯熱口渴飲冷心神煩燥譫語狂妄二便秘澁治宜散其風寒更宜兼瀉其熱須用雙解通聖湯兩解之若服藥後汗出便利病雖少減熱猶不退者治宜清熱為主當以涼膈散合天水散治之則表裏清而病愈矣

雙解通聖湯

方見傷寒

涼膈散

方見急驚風

天水散

滑石

六兩 飛

甘草

一兩 生

共為細末每服一錢燈心湯調下

### 感冒夾驚

感冒病時觸驚異心驚膽怯睡不安身熱煩躁面青赤疏解散  
與涼驚丸和以柴胡溫膽劑寧神定志效通仙

註

小兒感冒邪氣未解復為驚異所觸故見心驚膽怯睡臥  
不安身熱煩躁面色青赤之證先以疏解散疏散之再以  
涼驚丸清鎮之如病雖退尚覺心驚不寐者宜用柴胡溫  
膽湯和解之

### 疏解散

羌活

蘇葉

防風

枳殼 麩炒

桔梗

前胡

赤芍藥

杏仁

炒去皮尖

僵蠶

炒

甘草

生

黃連

酒炒

引用生薑水煎服

方歌 疏散治感冒 驚羌活蘇葉及防風 枳桔前胡黃連芍杏

仁殭蠶 甘草同

涼驚丸

方見急驚風

柴胡溫膽湯

柴胡

陳皮

半夏

薑製

茯苓

甘草

生

竹茹

枳實

楚炒

引用生薑水煎服

方歌

柴胡溫膽感冒驚病後餘邪尚未寧柴胡陳半茯苓草竹

茹枳實薑用生

瘟疫門

瘟疫總括

瘟疫傷寒傳變同感寒即病傷寒名冬受寒邪春復感因感而發溫病成至夏感發為熱病逐戶相傳乃天行四時不正為時

氣痧疹瘟癘要詳明

註

瘟病之傳變與傷寒無異有冬感於寒而即病者名曰傷寒有冬傷於寒而未即病者寒邪藏於肌膚之內伏於榮衛之間至春復感春風發為溫病至夏復感暑熱發為熱病若逐戶闔門老幼相傳乃天行瘟疫其害更烈或春夏應煖熱而反寒秋冬應寒涼而反熱此為四時不正之氣名曰時氣相感為病亦與傷寒同其治也其間或發痧發痧發疹要當詳明其證治法在後

溫病

冬受寒邪不即病復感春寒發名溫證同傷寒治雙解嘔加生



薑半夏均

註 溫病一證乃冬受寒邪不即為病至春復感春風而發者

也現證與傷寒相同用雙解通聖湯兩解之若嘔吐者以

生薑半夏入之其嘔自止

雙解通聖湯

方見傷寒

風溫

風溫復感春風發汗熱身重睡鼾眠汗少荆防敗毒治汗多桂

枝白虎煎

註 風溫冬受寒邪復感春風而發為病也其證身重睡鼾發

熱自汗汗少者以荆防敗毒散解之汗多者以桂枝合白

虎湯清解之

荆防敗毒散

荆芥

防風

羌活

獨活

柴胡

前胡

甘草

生

川芎

枳殼

麩炒

桔梗

茯苓

引用生薑水煎服

方歌荆防敗毒宜時氣風溫無汗用之靈荆防羌獨柴前草川

芎枳桔與茯苓

桂枝合白虎湯

桂枝

芍藥

石膏煨

知母

生

甘草

生

粳米

引加生薑大棗水煎服

方歌

桂枝湯合白虎湯壯熱多汗服此方桂芍石膏知母草粳

米大棗共生薑

熱病

冬受寒邪不即病至夏復感暑熱成身不惡寒而多渴證同溫

病治亦同

註熱病乃冬受寒邪不即為病至夏復感暑熱而成故名曰

熱病現證與溫病相類但不惡寒口乾作渴為少異耳治

法亦與溫病同

瘟疫

天行厲氣瘟疫病爲病挨門各境同皆由邪自口鼻入故此傳染迅如風當分表裏陰陽毒因時取治審重輕古法皆以攻爲急荆防普濟救苦攻

註

瘟疫一證乃天地之厲氣流行沿門闔戶無論老少強弱觸之者卽病蓋邪氣自口鼻而入故傳染之速迅如風火但毒有在表在裏在陰在陽之分其或發或攻或清當因春風夏熱秋涼冬寒之四時各異隨人虛實量乎輕重以施治也古法皆以攻毒爲急者以邪自口鼻而入在裏之

病多故也發以荆防敗毒散清以普濟消毒飲攻以二聖  
救苦丹則酌量合宜審度醫治庶幾臨證時有得心應手  
之妙矣

荆防敗毒散 方見風溫

普濟消毒飲

黃芩 酒炒

黃連 酒炒

陳皮

桔梗 板藍根

升麻

柴胡 薄荷

連翹 去心

牛蒡子 炒研 僵蠶 炒

馬勃

甘草 生 元參

甘引用燈心水煎服

方歌普濟消毒清時瘟苓連陳  
桔板藍根升柴薄荷翹牛蒡殭

蠶馬勃草元參

二聖救苦丹

大黃 四兩

皂角 二兩

右為末水丸每服一錢量兒大小與之用無根水下

瘟癘疹痧

傷寒疹癘失汗下時氣初感即其然表邪覆鬱榮衛分外泛皮

脈痧疹癘痧白疹紅如膚粟癩紅如豆片連連紅輕赤重黑多

死淡紅稀暗是陰癘未透升麻消毒治熱盛三黃石膏煎已透

消癩青黛飲痧疹表裏雙解先

註

傷寒發癩疹痧皆因汗下失宜外邪覆鬱內熱泛出而成也惟時氣傳染感而卽出亦猶疫之爲病烈而速也發於衛分則爲痧衛主氣故色白如膚粟也發於榮分則爲疹癩榮主血故色紅膚淺爲疹深重爲癩癩形如豆甚則成片連連癩疹之色紅者輕赤者重黑者死此以色辨熱之淺深驗死生也若其色淡紅稀暗者皆因邪在三陽已成癩疹由外入裏邪從陰化或過服涼藥所致是爲陰癩陰痧陰疹法當從陰寒治也癩出未透表熱輕者宜升麻葛根湯合消毒犀角飲治之表熱重者宜三黃石膏湯發之

已透者用消癍青黛飲加減清之疹痧初起表裏不清用  
雙解通聖湯先通表裏餘法同前

升麻葛根湯合消毒犀角飲

升麻

葛根

芍藥

甘草全

牛蒡子

荆芥

防風

犀角

引用芽荑水煎服

方歌升麻消毒表癍疹升葛芍草蒡荆防倍加犀角急煎服表

實熱盛另有方

三黃石膏湯



黃連

黃芩

梔子

黃蘗

豆豉

麻黃

石膏

引用生葱水煎服

方歌

三黃石膏發癩疹表實熱盛有奇功連芩梔蘗與豆豉麻

黃石膏生用葱

消癩青黛飲

石膏

煨

知母

犀角

甘草

生

梔子

生

川連

生

青黛

元參

柴胡

生地

人參

大黃

引用薑棗水煎臨服入苦酒一匙和服

方歌消痲青黛消毒痲石知犀角草梔連青黛元參柴生地人

參大黃斟酌添

雙解通聖湯 方見傷寒

暑證門

暑證總括

小兒暑病有四證中暑陽邪傷暑陰暑風攻肝抽搐見暑厥攻

心不識人

註

中暑為陽邪單中暑熱也陽邪身熱有汗傷暑為陰邪中暑復感寒也陰邪身熱無汗中暑熱極攻肝則抽搐攻心則厥冒不省人事治者果能因證分別施治自無難矣

### 中暑

中暑汗出身壯熱頭痛大渴煩不寧氣乏神倦兩足冷加味人

### 參白虎靈

註

中暑之證身熱有汗因暑熱熏蒸故頭痛口渴煩躁不寧甚則氣乏神倦足冷惡寒須以加味人參白虎湯治之

### 加味人參白虎湯

人參

石膏

生

知母

生

粳米

甘草

蒼朮

水煎服

歌万加味人參白虎湯暑熱傷氣服最良參膏知母粳米草停

飲嘔水更加蒼

傷暑

傷暑受暑感寒風無汗熱渴面赤紅乾噦惡心腹絞痛嗜臥懶  
食肢重疼清散二香飲極效氣虛六合湯奏功爽食惡食多吐  
瀉加味香薷法最靈

註

小兒傷暑謂受暑復感風寒也其證發熱無汗口渴飲水

面色紅赤乾嘔惡心或腹中絞痛嗜臥懶食以二香飲治之此內清外散之法也若正氣虛弱當補正除邪以六合湯治之若傷暑夾食大吐瀉者以加味香薷飲治之

二香飲

蘇葉

藿香

白茯苓

扁豆

炒

厚樸

薑製

陳皮

半夏

薑製

甘草

生

大腹皮

白芷

桔梗

川黃連

香薷

引用生薑燈心水煎服

方歌 二香飲治風暑病蘇葉藿香白茯苓扁豆厚樸陳半草腹

芷桔連香藿靈

六合湯

人參

香藿

半夏  
薑製

甘草  
生

砂仁

木瓜

赤茯苓

藿香

杏仁  
炒去皮尖

厚樸  
薑炒

扁豆  
炒

引用薑棗水煎服

方歌 六合虛暑用人參香藿半夏草砂仁木瓜赤苓藿香杏厚

樸扁豆棗薑勻

加味香薷飲

香薷

厚樸

陳皮

扁豆

山查

豬苓

甘草

枳實

水煎服

方歌加味香薷治夾食香薷厚樸共陳皮白扁豆配山查肉豬

苓甘草炒枳實

暑風

暑風抽搐似驚風煩渴汗熱便黃紅先用加味香薷飲繼用玉

露散即寧

註

暑風者手足搐搦狀似驚風者也由暑熱攻肝內生風病其證煩渴身熱有汗二便黃赤先宜加味香薷飲疏其風繼以玉露散清其熱暑熱一解而搐自止矣切不可當驚癩治之

加味香薷飲

香薷

黃連

扁豆

炒

厚樸

薑炒

羌活

引用燈心水煎服

方歌加味香薷治暑風香薷黃連扁豆同厚樸薑炒羌活入燈

心煎服效從容



玉露散 方見火瀉

暑厥

暑厥昏眩不知人氣虛挾痰上衝心虛者清暑益氣湯治挾痰益

元抱龍均

註

暑厥之證昏昧不省人事因其人元氣素虛暑熱衝心或挾痰上衝以致精神昏憤虛者以清暑益氣湯治之實者以辰砂益元散合抱龍丸治之

清暑益氣湯

人參

黃耆

炙

當歸

酒洗

白朮

土炒

甘草

炙

陳皮

麥冬 去心

五味子

青皮 炒

蒼朮 炒

黃蘗 酒炒

升麻

葛根

澤瀉

神麩 炒

引用薑棗水煎服

方歌 清暑益氣虛受暑參耆歸朮草陳皮麥味青皮蒼朮蘗升

葛澤瀉炒神麩

辰砂益元散

辰砂 三錢 水飛

滑石 六兩 水飛

甘草 一兩 末

每用一錢薑燈心湯調勻合抱龍丸服

抱龍丸

黑膽星

四兩  
九轉者佳

天竺黃

一兩

雄黃

小飛

辰砂

各半兩  
另研

麝香

一錢  
另研

右為細末煮甘草膏和丸皂莢子大溫水化下

### 霍亂門

#### 霍亂總括

霍亂風寒暑飲成卒然吐瀉腹心疼飲暑盛兮濕霍亂寒勝為乾症不輕

註霍亂者乃風寒暑飲之雜邪為病卒然揮霍變亂心腹大

痛吐瀉交作也其能吐能瀉者謂之濕霍亂夫暑飲雖盛若已經吐瀉其邪即解故易治也若欲吐不能欲瀉不能者謂之乾霍亂蓋寒盛則凝既不吐瀉則邪無去路故病多不救

濕霍亂

吐瀉不已腹頰疼口渴引飲胸悶膨飲盛主以二香飲暑盛益元散最靈

註

濕霍亂者乃暑飲合邪也其證吐瀉不已肚腹疼痛口渴引飲胸膈膨悶飲盛者以二香飲主之暑盛者以辰砂益元散主之因證調治則暑飲之邪既清而霍亂之證立愈

矣治者宜詳辨之

二香飲 方見傷暑

辰砂益元散 方見暑厥

乾霍亂

欲吐瀉之不吐瀉腹中絞痛不能堪煩渴大飲甘露飲肢厥不

渴理中煎

註

乾霍亂者乃寒暑凝結欲吐不吐欲瀉不瀉腹中絞痛俗

名絞腸痧病也治者當分寒暑如煩渴大飲者為熱以桂

苓甘露飲主之若厥逆不渴者屬寒以理中湯主之因證

調治其病自愈

桂苓甘露飲

白朮

土炒

茯苓

澤瀉

豬苓

肉桂

少許

石膏

滑石

水飛

寒水石

水煎服

方歌

寒暑凝結霍亂成桂苓甘露莫從容白朮茯苓豬澤瀉

滑寒水石相同

理中湯

方見不乳

痢疾門

痢疾總括

痢疾暑濕生冷成傷氣為白傷血紅後重裏急腹窘痛寒熱時  
痢噤口名

註

痢之為證多因外受暑濕內傷生冷而成傷於氣者色多  
白以肺與大腸為表裏也傷於血者色多赤以心與小腸  
為表裏也裏急者腹窘痛也後重者頻下墜也又有寒痢  
熱痢時痢噤口痢之別醫者須詳察之

寒痢

寒傷久痢藏虛寒腸鳴切痛實難堪面唇青白喜飲熱理中養

藏效通仙

註

寒痢者寒冷傷胃久痢不已或藏氣本虛復為風冷所乘傷於腸胃故痢時腸鳴切痛面唇青白口雖渴喜飲熱此裏寒虛之證也初宜理中湯久則真人養藏湯治之寒得溫散而證愈矣

理中湯

方見不乳

真人養藏湯

人參

白朮

土炒

木香

煨

當歸

土炒

白芍

炒

肉桂

甘草

炙

罌粟殼

密炙

訶子肉

麩煨去核



肉果煨

引用烏梅水煎服

方歌寒痢須用養藏湯人參白朮廣木香歸芍肉桂炙甘草粟

殼訶子肉果良

熱痢

痢初實熱腹窘痛下痢無度尿短紅舌赤唇焦喜飲冷芍藥白

頭香連靈

註

熱痢者皆因濕熱凝結於腸胃以致腹中窘痛頻頻下痢

尿短色紅舌赤唇焦喜飲冷水此裏熱之證也重則當歸

芍藥湯主之輕則白頭翁湯主之或香連丸主之

當歸芍藥湯

當歸

白芍

木香

黃芩

黃連

肉桂

大黃

甘草

檳榔

水煎服

方歌熱痢當歸芍藥湯裏急後重服最良歸芍木香芩連桂大

黃甘草共檳榔

白頭翁湯

黃連

黃蘗

秦皮

白頭翁

水煎服

方歌白頭翁湯治熱痢腹中窘痛溺短赤連麋秦皮白頭翁煎

服之後痢自愈

香連丸

木香

川黃連 各等分

共為細末醋糊為丸如桐子大量兒大小用之空心米飲下

時痢

時痢痢疾感時氣發熱無汗徧身疼熱為邪束因作嘔倉廩湯

散有奇功

註時痢者乃痢疾時復感時氣也身熱無汗徧身疼痛熱為邪束頻作嘔逆須以倉廩湯散之先解時邪其痢自止

倉廩湯

人參

茯苓

獨活

桔梗

前胡

川芎

甘草

枳殼

倉米

炙

麩炒

柴胡

羌活

引用生薑水煎服

方歌

時痢須用倉廩湯參苓獨活桔梗良前胡川芎炙甘草枳

殼倉米及柴羌

噤口痢

火毒冲胃成噤口痢大身熱不能食舌赤脣紅惟飲冷參連開  
噤散功奇

註噤口痢一證乃火毒冲胃而成其證脈大身熱不能飲食

舌赤脣紅惟喜飲冷急宜參連開噤散救之

參連開噤散

人參

川連

薑炒

蓮子肉

各等分

右為細末米飲調下

瘧疾門

瘧疾總括

瘧疾夏暑秋寒風榮衛合邪病始成陰陽相並發寒熱日間淺  
深作分明

註

瘧疾者多因夏傷於暑其氣舍於榮內至秋復感寒風則  
榮衛合邪而成瘧發時或寒或熱者陰陽相並也每日作  
者因初病邪氣尚淺伏藏於榮隨經絡而行故也其間日  
作者因邪已深入脊脊間伏藏於衝脈故也其晝發者因  
邪在三陽之淺夜發者因邪在三陰之深瘧將退者亦由  
夜而晝由間日而至每日此為去陰就陽由深而淺其病

欲已也治者須詳細分別可也

寒瘧風瘧

先寒後熱身無汗此為寒瘧不須評先熱後寒身有汗此為風瘧須詳明寒宜麻黃羌活劑風惟桂枝羌活從

註

此瘧疾初起發散之法也先寒後熱者因先傷於寒後傷於風寒多熱少身無汗者謂之寒瘧以麻黃羌活湯主之先熱後寒者因先傷於風後傷於寒熱多寒少身有汗者謂之風瘧以桂枝羌活湯主之

麻黃羌活湯

麻黃

羌活

防風

甘草  
生

引用生薑水煎服

方歌麻黃羌活湯醫瘧身體無汗寒熱增麻黃羌活防風草引

薑煎服體安寧

桂枝羌活湯

羌活

防風

桂枝

甘草  
生

引用生薑水煎服

方歌桂枝羌活湯治瘧豈尋常羌活生甘草防風桂枝良

食瘧



食瘧寒熱腹脹膨面黃惡食悶不通輕者須用柴平劑便鞭加

味大柴攻

註

食瘧者因食而病瘧者也由小兒飲食無節復受風暑之

氣以致寒熱交作胸腹脹滿否悶不通面黃惡食也但食

有輕重須當別之輕者宜柴平湯主之重者宜大柴胡湯

加檳榔草果主之治者果能因證調理則積滯清而瘧漸

退矣

柴平湯

陳皮

半夏

薑製

蒼朮

米泔水浸炒

厚樸

薑炒

黃芩

柴胡

甘草 人參

引用薑棗水煎服

方歌柴平湯治傷食瘧陳半蒼朮同厚樸黃芩柴胡草人參薑

棗作引為良藥

大柴胡湯 方見傷寒

瘧痰瘧飲

瘧疾飲多嘔逆面黃目腫胸膈膨痰盛清脾加橘半飲盛加

蒼倍人苓

註小兒素有痰飲復因外邪凝結脾胃故嘔逆也若瘧痰或

經汗下之後表裏無證宜用清脾飲以和之痰盛者本方

加橘紅倍半夏飲盛者加蒼朮倍茯苓若兒氣已虛弱更  
當加入參以扶其正

加減清脾飲

柴胡

黃芩

半夏

薑製

甘草

厚樸

青皮

醋炒

檳榔

茯苓

草果

人參

白朮

橘紅

南蒼朮

炒

引用生薑水煎服

方歌清脾治瘧兼痰飲柴芩半草樸青榔苓果氣虛參朮入痰

在集醫宗全錄卷之五十三  
盛加橘飲盛蒼

咳嗽門

咳嗽總括

肺病咳嗽有痰聲有聲無痰咳之名有痰無聲謂之嗽爲病寒  
熱食與風

註

病機式要云咳嗽謂有聲有痰因肺氣受傷動乎脾濕而  
然也咳謂無痰而有聲肺氣傷而不清也嗽謂無聲而有  
痰脾濕動而爲痰也二者雖俱屬肺病然又有肺寒肺熱

之分食積風寒之別醫者宜詳辨之

肺寒咳嗽

肺虛飲冷致咳嗽面色晄白痰涕清聖惠橘皮宜初進補肺阿

膠久嗽靈

註

寒嗽者因平素肺虛喜啖生冷以致寒邪傷肺發為咳嗽

其證而色晄白痰多清稀鼻流清涕初宜聖惠橘皮散主

之若日久不愈者須以補肺阿膠散主之則氣順痰清而

嗽自止矣

聖惠橘皮散

人參

貝母

蘇葉

陳皮

桔梗

杏仁  
去皮尖炒

引用紅棗水煎服

方歌 肺虛受寒頻咳嗽橘皮散治效通仙參貝蘇葉陳皮桔杏

仁微炒去皮尖

補肺阿膠散

人參

阿膠  
麩炒

牛蒡子  
炒

杏仁  
去皮尖炒

糯米

甘草  
炙

馬兜鈴

水煎食後服

方歌 小兒肺寒時時嗽補肺阿膠效若神人參阿膠牛蒡子杏

仁糯米草塊鈴

肺熱咳嗽

火嗽面赤咽乾燥痰黃氣穢帶稠黏便軟加味瀉白散便硬加

味涼膈煎

註

火嗽一證乃火熱薰擾肺金遂致頻頻咳嗽面赤咽乾痰

黃氣穢多帶稠黏也便軟者加味瀉白散立之便硬者涼

膈散加桔梗桑皮煎服則熱退氣清而嗽自止矣

加味瀉白散

桑皮

密炙

地骨皮

甘草

生

川貝母

去心碾

麥冬

去心

知母

生

桔梗

黃芩

薄荷

水煎服

方歌加味瀉白治火欬桑皮地骨甘草合貝母麥冬生知母桔

梗黃芩同薄荷

涼膈散

方見急驚風

食積咳嗽

食積生痰熱薰蒸氣促痰壅咳嗽頻便溏麩麥二陳治便燥蘇

葶滾痰攻

註積嗽者因小兒食積生痰熱氣薰蒸肺氣氣促痰壅頻頻

咳嗽便溏者以麩麥二陳湯消導之便秘者以蘇葶滾痰



九攻下之

麩麥二陳湯

陳皮

半夏

薑製

茯苓

甘草

生

黃連

薑製

山查

麥芽

炒

神麩

炒

桔萸仁

枳實

麩炒

引用生薑紅棗水煎服

方歌

麩麥二陳食積噉陳半苓草川黃連山查麥芽神麩炒桔

萸枳實一同煎

蘇葶滾痰丸

蘇子一兩 炒

苦葶藶一兩 微炒

大黃四兩 酒蒸一次

沉香五錢

黃芩四兩

青礞石五錢 火煨如金為度

右為末水為丸量兒虛實服之薑湯送下

風寒咳嗽

風寒咳嗽頻嚏涕鼻塞聲重唾痰涎疎風參蘇金沸散散寒加

味華蓋痊

註小兒脫衣偶為風冷所乘肺先受邪使氣上逆衝寒咽膈

發為咳嗽嚏噴流涕鼻塞聲重頻唾痰涎先以參蘇飲疏

解表邪再以金沸草散清其痰嗽若寒邪壅蔽當以加味

華蓋散治之則風邪解而氣道通氣道通而咳嗽止矣

參蘇飲

蘇葉

乾葛

前胡

陳皮

半夏

薑製

甘草

生

枳殼

麩炒

桔梗

赤茯苓

水煎服

方歌 參蘇飲治風寒嗽蘇葉乾葛前胡從陳皮半夏生甘草枳

殼桔梗配赤苓

金沸草散

方見傷風

加味華蓋散

麻黃

杏仁

去皮尖炒

蘇子

炒

前胡

橘紅

甘草

生

桑皮

炒

桔梗

赤茯苓

水煎食後溫服

方歌

華蓋散治風寒盛氣促胸滿咳嗽頻麻杏蘇子前橘草桑

皮桔梗赤茯苓

喘證門

喘證總括

喘則呼吸氣急促擡肩欠肚哮有聲實熱氣粗胸滿鞭寒虛痰

飲馬脾風

註

呼吸氣出急促者謂之喘急外候擡肩欠肚若更喉中有  
聲響者謂之哮吼然致病之原不一如氣粗胸滿痰稠便  
鞭而喘者此實熱也氣乏息微不能續息而喘者此虛邪  
也其中有風寒鬱閉而喘者又有痰飲壅逆而喘者更有  
馬脾風一證最爲急候醫者須分別詳明庶用藥如響矣

火熱喘急

火喘燥渴面唇紅肺胃涼膈白虎清瀉心空用導赤散陰虛知  
藥地黃靈

註  
火邪刑金作喘者多口乾舌燥作渴面赤唇紅也因於肺

熱者以涼膈散主之胃熱者涼膈白虎湯主之心火刑金者導赤散主之腎虛火來爍金者宜知蘗地黃湯主之醫者果能審察精詳按證調治庶幾用藥如響而不致有虛實之誤矣

涼膈散 方見急驚風

涼膈白虎湯

大黃 生 樸消

甘草 生

連翹 去心 梔子

黃芩 生

薄荷葉 石膏 生

知母 生

引用粳米水煎溫服

方歌涼膈白虎肺胃熱梔子連翹薄荷葉黃芩大黃樸消草知

母石膏粳米列

導赤散 方見不小便

知蘗地黃湯

乾生地黃

山茱萸肉

山藥 炒

知母 炒

黃蘗 鹽炒

牡丹皮

澤瀉

茯苓

水煎服

方歌知蘗地黃陰虛熱知母黃蘗牡丹皮乾生地黃並澤瀉茯

苓山藥共茱萸

肺虛作喘

虛喘氣乏聲短澹潔古黃耆湯效捷百合固金化虛痰本事黃耆清虛熱

註

虛喘之證氣乏聲音短澹以潔古黃耆湯主之若喘促夾痰者以百合固金湯主之夾熱者以本事黃耆湯主之

潔古黃耆湯

人參

黃耆

炙

甘草

炙

地骨皮

桑白皮

炒

水煎溫服

方歌  
潔古黃耆湯虛喘最為良  
人參黃耆共甘草地骨桑



百合固金湯

百合

天門冬

麥門冬  
去心

生地黃

熟地黃

當歸

白芍藥  
炒

甘草  
生

貝母  
去心

元參

桔梗

水煎服

方歌百合固金虛痰喘百合二冬二地黃當歸白芍生甘草貝

母元參桔梗良

木事黃耆湯

五味子

白芍藥

天門冬

麥門冬 去心

人參

黃耆 炙

熟地黃

甘草 炙

茯苓

引用烏梅薑棗水煎服

方歌 本事黃耆虛熱喘五味芍藥二門冬參耆熟地炙甘草烏

梅薑棗白茯苓

風寒喘急

風寒傷肺氣喘急表熱無汗華蓋方肺虛被邪紫蘇飲無邪氣

逆降氣湯

註 肺主皮毛一受風寒內閉肺氣則氣逆不降呼吸氣急故

作喘也發熱無汗宜以華蓋散汗而散之若肺氣本虛外

復板風寒所傷者宜以紫蘇飲子補而散之若肺虛外無風寒所傷內無痰涎壅塞惟氣逆喘急者以加減蘇子降氣湯降其逆氣其喘自愈治者宜詳察之

華蓋散 方見風寒咳嗽

紫蘇飲子

蘇葉

杏仁

炒去皮尖

桑皮

炒

陳皮

青皮

醋炒

半夏

薑製

人參

五味子

甘草

生

麻黃

引用生薑水煎服

歌方氣虛又被風寒傷些蘇飲子最相當蘇葉杏桑陳青半人

參五味草麻黃

蘇子降氣湯

蘇子

炒

當歸

陳皮

半夏

薑製

甘草

生

前胡

厚樸

薑製

桂心

沉香

引用薑棗水煎服

歌方氣逆喘用降氣湯肺虛無邪服最良蘇子當歸陳半夏前

胡厚樸桂沉香

痰飲喘急

痰飲壅逆因作喘痰飲蘇葶滾痰從停飲喘急不得臥瀉飲降逆用蘇葶

註

小兒痰飲作喘者因痰壅氣逆也其音如潮響聲如拽鋸者須急攻痰壅蘇葶滾痰丸主之若停飲喘急不得臥者又當瀉飲降逆蘇葶丸主之醫者須分別施治庶幾曲中病情矣

蘇葶滾痰丸 方見食 欬嗽

蘇葶丸

南蘇子 炒

苦葶蔎子 各等分 微炒

右為細末蒸棗肉為丸如麻子大每服五丸至七丸淡薑

湯下

馬脾風

暴喘傳名馬脾風胸高脹滿脇作坑鼻竅搦動神悶亂五虎一

捻服最靈

註

馬脾風俗傳之名即暴喘是也因寒邪客于肺俞寒化為

熱閉于肺經故胸高氣促肺脹喘滿兩脇搦動陷下作坑

鼻竅搦張神氣悶亂初遇之急服五虎湯繼用一捻金下

之倘得氣開其喘自止如兒生百日內見此者病多不救

五虎湯

麻黃

蜜炒

杏仁

炒去皮尖

甘草

生

白石膏

研為末

細茶

引用生薑水煎臨時用藥沖石膏服

方歌

五虎湯治馬脾風麻黃蜜炒杏仁從甘草石膏細茶葉煎

服之後喘自寧

一捻金

方見不大便





御纂醫宗金鑑卷五十四

編輯幼科雜病心法要訣目錄

痰證門

痰證總括

燥痰

清氣化痰丸

蘇葶滾痰丸

濕痰

枳桔二陳湯

桂苓甘朮湯

疝證門

疝證總括

寒疝

烏頭桂枝湯

金茱丸

濕熱感寒疝

烏頭梔子湯

胎疝

十味蒼蘗散

金鈴散

川棟丸

陰睡

疎風五苓散

加味五苓散

導赤散

加味守效丸

小腸氣

加味香蘇散

加味失笑散

胡蘆巴丸

淋證門

淋證總括

寒淋

五苓散

熱淋

十味導赤湯

八正散

石淋

葵子散

八正散

血淋

小劑飲子

五淋散

頭痛門

頭痛總括

風寒頭痛

清空膏

內熱頭痛

加味茶調散

腹痛門

腹痛總括

食痛

小承氣湯

香砂平胃散

寒痛

理中湯

蟲痛

錢氏安蟲散

行身醫局全錄 卷五十一

加減理中湯

內食外寒腹痛

藿香和中湯

黃疸門

黃疸總括

陽黃

茵陳麻黃湯

茵陳蒿湯

茵陳五苓散

陰黃

茵陳理中湯

茵陳四逆湯

水腫門

水腫總括

風水腫

越婢湯

濕水腫

貼臍法

沉香琥珀丸

風濕腫

疏鑿飲

茯苓導水湯

蘇葶丸

舟車神祐丸

陽水

大聖濟川散

舟車神祐丸

陰水

實脾散

金匱腎氣丸

腹脹門

腹脹總括

虛脹

香朴四君子湯

實脹

加味平胃散

小承氣湯

行名目身公金名三一四

御纂醫宗金鑑卷五十四

編輯幼科雜病心法要訣

痰證門

痰證總括

痰因津液不四布陰盛為飲陽盛痰稠黏黃色為燥熱清稀色白乃濕寒

註痰者水穀所化之津液不能四布留於胸中而成者也多

因飲食無節或乳食過食厚味脾胃不能運化而生若陰

氣素盛則化而為飲陽氣素盛則化而為痰稠黏黃色澁

滯難出謂之燥痰清稀色白滑而易出謂之濕痰二者或

宜清潤或宜通利治各不同也

燥痰

燥痰肺燥澁難出氣逆喘欬臥不舒面紅口乾小便赤清氣化痰滾痰字

白

註

燥痰者痰因火動也火盛則痰多燥黏氣逆喘咳夜臥不

寧面赤口乾小便黃赤輕者用清氣化痰丸清之重者用

蘇葶滾痰丸下之

清氣化痰丸

膽南星

九轉

半夏

各一兩五錢 薑製

橘紅

枳實

麩炒

杏仁

炒去皮尖

栝蒌仁

去油



黃芩

酒炒

白茯苓

各一兩

右為細末薑汁為丸淡薑湯化服

蘇葶滾痰丸

方見食積欬嗽

濕痰

濕痰脾濕懶飲食倦怠嗜臥面色黃痰多枳桔二陳劑飲多桂

苓甘朮湯

註

濕痰者因小兒過食生冷油膩之物有傷脾胃遂致脾上

虛濕不能運化而成濕痰滑而易出脾虛不運故懶食脾

主四肢故倦怠嗜臥脾屬上故面色多黃痰多者宜用枳

桔二陳湯加蒼朮白朮除濕化痰飲盛者須用桂苓甘朮

湯扶陽散飲調治合宜而痰自化矣

枳桔二陳湯 方見明乳

桂苓甘朮湯

茯苓

桂枝

甘草

生

白朮

土炒

引用生薑水煎服

方歌桂苓甘朮濕痰飲除濕利飲更扶陽茯苓桂枝生甘草白

朮土炒引生薑

疝證門

疝證總括

諸疝厥陰任脈病外因風寒邪聚凝內因濕熱為寒鬱證皆牽  
引腹疼胎疝多因稟賦病總審熱縱寒痛疼血左不移氣右  
動濕則墜重虛墜輕

註

厥陰環陰器入少腹任脈起於中極之下以上毛際循腹  
裏上關元故諸病疝莫不屬之也小兒病此多因先天不  
足本藏虛弱復因外感風邪內食生冷寒邪凝結而成者  
有之或因濕熱鬱於中復被寒邪束於外邪氣乘虛并於  
血隊流入厥陰厥陰屬肝其性急速故牽引畢九少腹絞

痛也又有胎疝一證多因孕婦啼泣過傷動於陰氣結聚不散令兒生下即成此證者大抵熱則多縱寒則多痛在血分者不移在氣分者多動濕腫墜則重虛腫墜則輕因證施治自切中病情矣

### 寒疝

寒濕內蓄日已深復被風冷水氣侵囊冷硬痛成寒疝烏頭桂枝金菜神

註

寒疝者因兒平日過食生冷或臥濕地以致陰結於內氣滯不行爲日既久復爲風冷所束水濕所傷故發時囊冷結硬牽引少腹作痛初得之兼表者以烏頭桂枝湯主之

寒甚者以金菜丸治之

烏頭桂枝湯

桂枝

赤芍藥

甘草  
炙

烏頭

引用生薑水煎服

方烏頭桂枝治寒疝解表溫中法最良廣桂枝同赤芍藥烏

調頭甘草引生薑

金菜丸

金鈴子肉 一兩

吳茱萸 五錢

右為細末酒煮麵糊為丸如麻子大每服數丸鹽湯下

石象醫宗全錄 卷五十一  
濕熱感寒疝

厚味過度生濕熱復觸風寒疝氣成囊縱紅腫常刺痛烏頭梔子服即寧

註

小兒平素過食厚味致生濕熱濕熱之氣下行流入囊中復為風寒所束而疝證成矣發時囊縱紅腫常常刺痛當以烏頭梔子湯調治之庶疝可愈矣

烏頭梔子湯

烏頭

梔子

炒

右用順流水入薑汁煎服

方歌 濕熱感寒疝氣疼烏頭梔子湯最靈梔子烏頭薑汁共順

流水煎病即寧

胎疝

胎疝多因母過啼兒生胞硬痛無時輕用十味蒼蘖治重用金

鈴川棟空

註

胎疝者因孕婦啼泣過傷氣結不散蘊於胞中令兒生下

胞硬疼痛輕者十味蒼蘖散主之重者以金鈴散或川棟

丸主之

十味蒼蘖散

青皮

醋炒

川附子

炮

黃蘖

南山查肉

酒炒

蒼朮

米泔水浸

香附

製

益智仁

元胡索

醋炒

桃仁

甘草

炙

引用小茴香水煎服

方 十味蒼蘘治胎疝青皮川附蘘查蒼香附益智元胡索桃

仁甘草引茴香

金鈴散

三棱

莪朮 各三錢

陳皮

赤茯苓 各五錢

茴香 三錢

甘草 二錢

檳榔

枳殼 各三錢

釣藤鈎

青皮 各四錢

南木香 三錢

金鈴子肉 一兩



右除檳榔木香不過火餘焙共為細末每服半錢至一錢  
無灰酒調服

川棟丸

木香

檳榔

三棱

莪朮

青皮

陳皮

川棟肉

芫花

辣桂

牽牛

巴豆

右為極細末麩糊為丸如麻子大每服三四丸薑湯送下

陰腫

陰囊腫大邪氣凝風癢濕墜熱多疼疎風五苓導赤散偏墜守

效丸最靈

註

陰器者乃諸經之總會也。因邪客於少陰厥陰之經，濕熱之氣與風冷之氣相搏，氣不得通，故結聚而陰囊腫大。總之風盛多癢，濕盛多墜，熱盛多疼。如外腎膚囊腫大癢痛，墜下，此風濕襲於下也。宜疏風五苓散主之。如外腎膚囊腫痛光亮，此因心火移熱於小腸故也。宜加味五苓散或導赤散主之。更宜偏墜一證，或左或右，舉丸作腫者，此因食積不消，濕氣下行故也。宜加味守效丸主之。

疏風五苓散

防風

蒼朮

米泔水浸

肉桂

羌活

豬苓

澤瀉

赤茯苓

白朮

土炒

引用生薑水煎服

方陰腫疎風五苓散防風蒼朮肉桂羌豬苓澤瀉赤茯苓煎

服之時入生薑

加味五苓散

金鈴子

白朮

土炒

澤瀉

木通

茴香

炒

赤茯苓

橘核仁

肉桂

檳榔

豬苓

引用生薑燈心水煎服

方調五苓散內用金鈴白朮澤瀉與木通茴香赤苓橘核配肉

桂檳榔合豬苓

導赤散 方見不小便

加味守效丸

南星

山查肉

酒炒

蒼朮

各二兩炒

白芷

半夏

薑製

橘核仁

神麩

各一兩炒

海藻

昆布

各五錢

吳茱萸

青皮

醋炒

元胡索

醋炒

荔枝核

各一兩炒

右共爲末神麩糊爲丸如梧桐子大每服三十九空心酒  
下

小腸氣

痛引腰脊小腸氣加味香蘇溫散宜上衝心痛失笑散有形胡  
盧巴丸醫

註

小腸氣一證其受病與疝氣等亦因濕氣在內而寒氣又  
束於外也發時少腹脹控睪丸引腰脊上衝心痛而不腫  
是也治宜分別形狀如引腰而痛者加味香蘇散溫散之  
痛而衝心氣者加味夫笑散主之如少腹中有形如卵上  
下往來痛不可忍者宜胡盧巴丸主之

加味香蘇散

蒼朮

米泔水浸

陳皮

川棟肉

甘草

蘇葉

香附

醋炒

引用連鬚葱白水酒兌煎服

方加味香蘇散蒼朮廣陳皮與川棟肉甘草蘇葉香附同連

鬚葱白共煎服

加味失笑散

五靈脂

蒲黃

隔紙炒

元胡索

各等分 醋炒

右為細末每服一二錢水酒調下

胡盧巴丸

胡廬巴

炒

川棟子

各四錢  
蒸去皮核焙

川烏

去皮臍

巴戟肉

各一錢五

茴香

三錢

吳茱萸

二錢五分  
半酒半醋浸一宿焙

牽牛

二錢  
炒

右共為細末酒麪糊為丸如梧桐子大每服數丸空心溫

酒下

淋證明

淋證總括

諸淋皆緣寒熱濕下移膀胱洩無時水道澀滯常作痛寒熱石

血隨證醫

註 小兒淋證或因風寒襲入或因濕熱下移乘入膀胱以致水道澀滯欲出不出淋漓不斷甚至壅塞其間令兒作痛然必辨其爲寒爲熱爲石爲血分別治之則水道宜通淋自愈矣

寒淋

冷氣入胞成寒淋小便閉塞脹難禁淋漓不斷腹隱痛五苓倍桂小茴神

註

寒淋者皆因風寒乘入膀胱致下焦受冷遂成寒淋其候小便閉塞脹痛難禁不時淋漓少腹隱痛須以五苓散倍



加肉桂小茴香治之其淋自愈

五苓散

白朮

上炒

澤瀉

豬苓

肉桂

小茴香

赤茯苓

水煎服

方歌五苓治寒淋白朮澤豬苓肉桂加倍用茴香赤茯苓

熱淋

膀胱蓄熱淋證成十味導赤有奇功小腹脹滿大便結急服八

正莫少停

註熱淋者膀胱蓄熱而成也小便不通淋漓澀痛以十味導

赤湯主之若少腹脹滿引臍作痛大便秘結者以八正散主之

十味導赤湯

生地

山梔子

木通

瞿麥

滑石

淡竹葉

茵陳蒿

黃芩

甘草生

豬苓

水煎服

方歌十味導赤藥最靈生地山梔合木通瞿麥滑石淡竹葉茵

陳黃芩草豬苓

八正散 力見不小便

石淋

濕熱蓄久石淋成澉如沙石莖中疼輕者須用葵子散重則八正可相從

註

石淋者逢溺則莖中作痛常帶沙石之狀因膀胱蓄熱日久所致正如湯瓶久經火煉底結白礫也輕則葵子散主之重則八正散主之

葵子散

桑皮

炒

瞿麥

梔子

赤茯苓

木通

車前子

甘草

生

葵子

水煎服

方葵子散治石淋證桑皮瞿麥山梔仁赤苓木通車前子甘

草葵子共和勻

八正散

方見不小便

血淋

血淋心熱傷血分尿血同出莖中疼清利須用小蘗飲莖中痛

甚五淋從

註血淋者蓋因心熱傷於血分熱氣傳入於胞日久則尿血

同出遂成血淋莖中不時作痛須以小蘗飲子治之若莖

中痛甚者五淋散主之

小蘗飲子

通草

滑石

淡竹葉

當歸

小蘗

梔子炒

甘草

生

主地

蒲黃

藕節

水煎空心服

方

小蘗飲子治淋血通草滑石淡竹葉當歸小蘗山梔甘生

地蒲黃合藕節

五淋散

當歸

赤芍

苦葶藶

黃芩

炒

木通

梔子

車前子

淡竹葉

滑石

葵子

甘草

生

赤茯苓

引用葱白水煎服

方五淋血淋莖中疼歸芍葶藶木通梔子車前淡竹葉滑

石葵子草赤苓

頭痛門

頭痛總括

小兒頭痛分表裏屬內熱表寒風風寒外閉須疎散內熱薰蒸以清攻

註

小兒頭痛之證不一有在表在裏之分在表者外感風寒也法宜疎散之在裏者內熱薰蒸也法宜清解之苟能調治得宜則頭痛自除矣

風寒頭痛

風寒頭痛屬太陽上及巔頂額角傍惡寒無汗身發熱加味清空白堪嚙

註

風寒頭痛者乃太陽經受邪也其候惡寒發熱上及巔頂下連額角不時作痛法宜取汗悉以清空膏主之如痛甚者於本方中加細辛熱甚便秘者於本方中加川大黃

清空膏

羌活

防風

柴胡

川芎

黃芩

黃連

甘草

生

引用生薑水煎服

痛甚加細辛

便秘加川大黃



方歌 風熱上攻頭疼痛加味清空膏最良羌防柴芎苓連草痛

甚加辛便秘黃

內熱頭痛

內熱頭痛屬陽明鼻乾目痛齒頰疼活熱加味柴調治便秘加  
入大黃攻

註

胃熱頭痛病在陽明因小兒肥甘無節胃火上炎故發時  
鼻乾目痛上至頭下至齒頰痛無定時宜加味茶調散清  
之

加味茶調散

荆芥穗

薄荷

黃芩

青茶葉

石膏  
生

白芷

川芎

引用生薑水煎服

便秘者加川大黃

方歌加味茶調治頭疼胃經積熱上攻冲荆穗薄荷芩茶葉石

膏生用芷川芎

腹痛門

腹痛總括

小兒腹痛有四因食寒蟲動痛相侵停食感寒相兼痛臨證醫  
治要詳分

註

小兒腹痛其證有四如寒痛食痛蟲痛停食感寒痛也須  
隨證施治寒則溫中食則消導蟲則安蟲停食感寒則消  
散調治合宜其痛自除矣

### 食痛

食痛傷食胃痛食入即痛喜飲涼惡食腹滿吐便秘承氣平  
胃酌量嗜

註

食痛者皆因飲食不節積滯不化所致故食入即痛也其  
候喜飲凉水惡食腹滿吐酸便秘宜先以小承氣湯下之

若下後仍痛者以香砂平胃散消導可也

小承氣湯

大黃

枳實

麩炒

厚朴

薑炒

食引用生薑水煎服

方歌小承氣湯治腹痛腹硬煩渴便不通枳實厚朴大黃共煎

服便利立時鬆

香砂平胃散

蒼朮

米泔水浸炒

陳皮

厚樸

薑炒

甘草

炙

縮砂

研

香附

醋炒

南山楂

神麩

炒

麥芽

炒

枳殼

麩炒

白芍

炒

引用生薑水煎服

方歌香砂平胃傷食痛下後仍痛用此和蒼陳朴草縮香附山

查麩麥枳殼芍

寒痛

寒痛中虛脾受寒尿爪俱白面青看喜熱腹滿或下利理中肢

厥加附煎

註

寒痛者多因小兒中氣虛弱復為風冷所乘則脾經受寒

故不時腹痛現證尿白爪甲白面多青喜飲熱或腹滿下

利宜理中湯溫之若四肢厥冷兼屬少陰則加附子

理中湯 方見不乳

蟲痛

蟲痛不安腹因痛面色乍青乍赤白時痛時止吐清涎安蟲理

中治最合

註

蟲痛者因腹中蟲動不安故腹中作痛其候面色乍赤乍

青乍白其痛時作時止時吐清水切不可妄用攻下當以

安蟲為主其痛即除新痛者錢氏安蟲散治之痛久不愈

者加減理中湯治之

錢氏安蟲散

胡粉 炒黃

鶴蝮 炒黃

白礬 枯

川棟子

各二錢五分  
去皮核

右為細末每服一匙大者五分米飲調下痛時服

加減理中湯

方見蟲吐

內食外寒腹痛

內傷乳食外感寒發熱惡寒腹痛兼惡食嘔吐多啼叫藿香和

中可急煎

註小兒內傷乳食外感寒邪遂致食寒凝結腹中作痛其候

發熱惡寒而更兼腹痛惡食嘔吐啼叫不已者以藿香和

中湯治之

藿香和中湯

藿香

砂仁 研

羌活

蒼朮

米泔水浸

陳皮

厚朴

薑炒

甘草

生

山查

香附

炙

白芷

蘇葉

川芎

引用生薑水煎服

方歌 藿香和中治腹疼內傷食滯外寒風藿砂羌蒼陳杜草山

查香附芷蘇芎

黃疸門

白濁... 一退大... 米... 不...



黃疸總括

黃疸濕熱鬱蒸成徧身皆黃及目睛陽黃色亮身多熱陰黃色暗冷如冰

註

黃疸一證乃濕熱鬱久外發肌膚而然也其候徧身面目皆黃甚則深黃面如烟薰之狀其中又有陰陽之別如面紅口渴尿赤色亮身熱者乃脾家濕熱此陽黃也口不渴而色暗黃身冷如冰者乃脾腎寒濕此陰黃也治者宜分別施治

陽黃

陽黃無汗空疎散茵陳麻黃能發汗腹滿便秘茵陳攻表裏無

證茵苓善

註

陽黃一證原因濕熱而成治者當詳審之如表實無汗宜外發其汗茵陳麻黃湯主之使黃從表解也裏實二便秘瀉腹滿者宜茵陳蒿湯下之使黃從裏解也若表有汗裏不便秘腹滿是表裏無證不可汗下惟利小便宜用茵陳五苓散使黃從水道利之則愈

茵陳麻黃湯

茵陳蒿

麻黃

水煎加黃酒少許服之

方歌 兒發陽黃身無汗茵陳麻黃湯極便麻黃茵陳各等分量

兒煎服有奇驗

茵陳蒿湯

茵陳蒿

川大黃

梔子

引用燈心水煎服

方歌裏實須用茵陳湯梔子茵陳生大黃燈心為引水煎服便

利黃消體泰康

茵陳蒿苔散

茵陳蒿

赤茯苓

豬苓

澤瀉

白朮

土炒

肉桂

引用燈心水煎服

方歌茵陳五苓治黃病利水除濕有奇功  
木苓澤瀉豬苓桂茵

陳加入便自清

陰黃

陰黃多緣轉屬成脾濕腎寒兩虧生溫脾茵陳理中治溫腎茵

陳四逆靈

註陰黃者乃脾濕腎寒兩虛而成此最為危候溫脾去黃以

理中湯加茵陳主之溫腎去黃以茵陳四逆湯主之

茵陳理中湯 方見不乳

茵陳四逆湯

附子製

乾薑

茵陳蒿

甘草

炙

水煎服

方歌茵蔯四逆湯附子共乾薑茵蔯炙甘草黃消病漸康

水腫門

水腫總括

水腫俱屬脾肺經肺喘脾脹要分明上腫屬風空汗散下腫屬濕利水靈通身腫者兼汗利喘則逐飲脹則攻再辨陽水與陰水攻瀉溫補貴變通

註

小兒水腫皆因水停於脾肺二經水停胸中則喘水停膈下則脹其間所腫部位不可不察如腫在腰以上者屬風法宜發汗腫在腰以下者屬濕法宜利水有通身上下皆腫者係風濕兩傷法宜汗利兼施腫而喘不得臥宜逐肺飲腫而脹滿便秘宜攻脾水腫從腹起至四肢者可治腫從四肢起至腹者不可治然又有陽水陰水之分宜詳別焉陽水屬實法宜攻泄陰水屬虛法宜溫補應證而施自無不效也

風水腫

腫在上者因風起急宜發汗莫從容越婢湯中加蒼朮汗後全

消病即瘳

註

上身腫者頭面肩臂至腰間皆腫也病因外感風邪法宜發汗則愈經所謂開鬼門是也以越婢加蒼朮湯治之

越婢湯

麻黃

石膏

煨

甘草

生

蒼朮

米泔水浸

水煎服

方歌越婢湯治風水腫麻黃甘草共石膏再加蒼朮水煎服能

使兒童腫即消

濕水腫

腫在下者因濕起急宜利水可安然外法貼臍如神妙內服沉

香琥珀丸

註 下身腫者腰臍至兩足皆腫也病因脾經濕熱所成急用

利水之法經所謂潔淨府是也外用貼臍法內服沉香琥珀丸

香琥珀丸

貼臍法

巴豆 四錢  
去油

水碾粉 二錢

硫黃 一錢

右研勻成餅先用新棉一片包藥布臍上外用帛縛時許

自然瀉下惡水待下三五次去藥以粥補佳

沉香琥珀丸



苦葶藶子

一兩五錢

郁李仁

一兩五錢

防已

七錢五分

沉香

一兩五錢

陳皮

七錢五分

琥珀

五錢

杏仁

五錢  
去皮尖炒

蘇子

五錢

赤苓

五錢

澤瀉

五錢

共為細末煉蜜為丸如梧桐子大以麝香為衣每服一錢  
量兒大小與之用滾白水下

風濕腫

通身皆腫屬風濕外散內利最相宜峻攻則用疏鑿飲和劑菴  
荅導水醫水上攻肺喘不臥蘇葶定喘最相宜水停中州脹急  
滿舟車神祐量攻之

註  
 通身腫者頭面手足皆腫也得病之由內停濕飲外感風  
 邪風濕相搏水道不利外攻肌表因而作腫也重者用疏  
 鑿飲峻攻之輕者用茯苓導水湯和解之若水停上攻於  
 肺喘急不得臥者以蘇葶丸瀉之水停中州脹滿者以舟  
 車神祐丸攻之

疏鑿飲

商陸

秦艽

羌活

椒目

木通

赤小豆

茯苓皮

大腹皮

澤瀉

檳榔

引用薑皮水煎服

方歌疏鑿飲子風濕腫外發內利陸秦羌椒目木通赤小豆荅

皮大腹澤檳榔

荅荅導水湯

紫蘇

陳皮

白朮

土炒

木香

桑白皮

炒

麥冬

去心

赤茯苓

澤瀉

木瓜

大腹皮

縮砂仁

檳榔

引用燈心水煎服

方歌和解茯苓導水湯紫蘇陳皮朮木香桑皮麥冬赤荅澤木

行氣... 卷五十一

瓜大腹縮檳榔

蘇葶丸 方見痰飲喘急

舟車神祐丸

甘遂 芫花

大黃 二兩 黑牽牛 四兩 頭末

陳皮 木香 檳榔 各五錢

輕粉 一錢

右為細末水丸如椒目大小兒二丸三丸大兒五丸七丸

量服之滾白水送下

陽水

... 內味對黍... 水... 小豆...

陽水身熱脈沉數小便赤濇大便難熱盛煩渴濇川散濕盛脹  
滿神祐丸量兒大小斟酌用應變而施勿一偏

註

陽水者小兒濕熱內鬱水道阻塞外攻肌表以致外腫內  
脹發熱口渴心煩小便短赤大便秘結法當泄水不可少  
緩熱盛煩渴者以大聖濇川散攻之濕盛脹滿者舟車神  
祐丸攻之須量兒大小視病輕重合宜而用勿執一偏過  
於峻攻徒傷正氣也

### 大聖濇川散

川大黃

煨

牽牛

取頭末

郁李仁

各一兩

木香

三錢

芒消

三錢

甘遂

五分

右為細末薑湯調下量兒大小用之

舟車神祐丸 方見風濕腫

陰水

陰水便利不煩熱須服實脾腎氣丸若服溫補俱無驗攻補兼

施病始痊

註

陰水者因脾腎虛弱也脾虛不能制水腎虛不能主水以致外泛作腫內停作脹若二便不實身不熱心不煩者宜用實脾散金匱腎氣丸若服溫補之藥而無效驗者則是虛中有實也欲投攻下之劑恐小兒難堪若不攻之又豈可坐以待斃須攻補兼施或一補一攻或三補一攻或九

補一攻審其進退俟有可攻之機以意消息藥與元氣相  
當始能逐邪而不傷正也必須忌鹽醬百日方可收功

實脾散

草菜仁

研

大腹皮

木瓜

木香

研

厚朴

薑炒

乾薑

附子

製

白朮

土炒

茯苓

甘草

炙

引用棗二枚水煎服

方歌

實脾散治陰水腫草菜大腹木香厚朴薑附朮苓草虛

者仍兼腎氣方

金匱腎氣丸

熟地黃 一兩

山藥 八錢

山茱萸 八錢

牡丹皮 五錢

茯苓 一兩

澤瀉 五錢

肉桂 五錢

淡附子 五錢

車前子 五錢

牛膝 八錢

右為細末煉蜜為丸如梧桐子大每服錢半白滾水送下

腹脹門

腹脹總括



腹脹脾虛因久病胃實多山食滯停積虛健脾兼理氣攻食消導自然寧

註

腹脹之病脾胃二經主之有虛有實空分晰焉虛者因久病內傷其脾實者因飲食停滯於胃虛則補脾實則消導調治合宜其脹自漸除矣

虛脹

久病脾虛失運健或因吐瀉暴傷脾食少即脹精神倦面黃肌瘦四君宜

註

凡小兒久病脾虛或吐瀉暴傷脾氣健運失常所以飲食不化食少腹即脹滿現證精神倦怠面黃肌瘦此虛脹也

香朴四君子湯治之

香朴四君子湯

人參

白朮

土炒

白茯苓

甘草

炙

香附

製

厚樸

薑炒

引用生薑水煎服

方歌

香朴四君治虛脹參朮甘草共茯苓香附厚朴宜加入引

薑煎服脹即寧

實脹

飲食過度內傷胃停滯腹脹便不通潮熱煩渴形氣壯平胃承

氣施治靈

註  
小兒飲食過度則胃中停滯以致腹脹大便不利身體潮熱心煩口渴形氣壯實此實脹也輕者平胃散主之重者小承氣湯主之

加味平胃散

南蒼朮炒

厚朴薑炒

大腹皮製

甘草生

陳皮

萊菔子焙

山查

麥芽炒

神麴炒

引用生薑水煎服

方歌  
加味平胃治實脹蒼朮厚朴大腹皮甘草陳皮萊菔子山

查麥芽炒神麴

小承氣湯 方見食痛

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like 承氣湯, 方見食痛, and other medical terms.]

御纂醫宗金鑑卷五十五

編輯幼科雜病心法要訣目錄

發熱門

諸熱總括

表熱

十神湯

雙解通聖湯

裏熱

調胃承氣湯

白虎湯

黃連解毒湯

虛熱

新編醫宗金鑑卷五十一

補中益氣湯

竹葉石膏湯

白通湯

實熱

白濁湯

涼膈散

大柴胡湯

積滯門

雙椒散

積滯總括

乳滯

消乳丸

食滯  
神效保嬰散  
必效要症目錄

木香大安丸

小承氣湯

癖疾門

癖疾總括

癖疾

千金消癖丸

木香丸

紅花膏

汗證門

汗證總括

自汗

玉屏風散

桂枝加附子湯

白虎湯

調胃承氣湯

盜汗

酸棗仁湯

當歸六黃湯

失血門

失血總括

衄血

麻黃湯

桂枝湯

犀角地黃湯

四物三黃瀉心湯

髮灰散

吐血

犀角地黃湯

桃仁承氣湯



加味四物湯

鷄蘇散

加味救肺散

便血

皂刺大黃湯

槐花散

平胃地榆湯

升陽和血湯

人參養榮湯

溺血

牛膝四物湯

雜證門

二便秘結

行身醫宗全錄 卷五十一

八正散

神芎丸

氣虛脫肛

補中益氣湯

真人養藏湯

澁腸散

肛腫翻肛

皂刺大黃湯

曾氏蟠龍散

龜胸

寬氣飲

百合丹

龜背

松蓋丹

五軟

補腎地黃丸

扶元湯

五鞭

小續命湯

烏藥順氣散

加味六君子湯

五遲

加味六味地黃丸

補中益氣湯

菖勝丹

菖蒲丸

鶴膝風

大防風湯

補腎地黃丸

解顛

補腎地黄丸

扶元散

封頤散

頤陷

補中益氣湯

固真湯

烏附膏

補中益氣湯

頤填

瀉青丸

大連翹飲

防風升麻湯

理中湯

中惡

蘇合香丸

蘇合香丸

御纂醫宗金鑑卷五十五

編輯幼科雜病心法要訣

發熱門

諸熱總括

小兒有病多發熱表裏虛實宜分別觀形察色辨因由審證切  
脈有妙訣表證須汗裏下之虛則宜補實則瀉平昔體認要精  
詳方得臨時無遺闕

註

小兒發熱有表裏虛實之異治亦有汗下補瀉之殊須觀  
形察色審證切脈以別之惟在平昔講習精詳臨證庶不  
致悞

表熱

表熱之證因外感脈浮發熱惡風寒頭痛身疼而無汗十神通

聖表為先

註

小兒外感寒邪脈浮發熱惡風惡寒頭疼身痛無汗此表

熱也宜十神湯主之若兼內熱者雙解通聖湯兩解之

十神湯

升麻

葛根

麻黃

香附

醋炒

陳皮

蘇葉

赤芍藥

川芎

香白芷

甘草

生

引用生薑水煎服

方歌十神湯治表熱證升麻乾葛共麻黃香附陳皮蘇葉芍芎

芷甘草引生薑

雙解通聖湯方見傷寒

裏熱

裏熱之證因內熱徧身蒸熱小便紅面赤唇焦舌燥渴調胃白

虎解毒清

註小兒肥甘過度必生內熱以致發熱蒸蒸小便赤濇面赤

大唇焦舌燥而渴脈實有力者先以調胃承氣湯下之不愈

用白虎湯或黃連解毒湯清之

調胃承氣湯

大黃

芒消

甘草

引用生薑水煎服

歌方調胃承氣治裏熱大黃甘草共芒消引用生薑水煎服大

便通利熱自消

白虎湯

石膏

煨

知母

生

甘草

生

粳米

水煎服

歌方胃熱白虎湯知母生用良石膏合甘草粳米共煎嗜



黃連解毒湯

黃芩

黃連

梔子

黃蘗

水煎服

方歌

黃連解毒湯清熱效非常  
芩連梔子蘗煎服保安康

虛熱

虛熱病後營衛弱神倦氣乏用補中嘔渴竹葉石膏治面赤尿

白厥白通

註

虛熱者因小兒病後氣血虛弱營衛尚未調勻之故其證

神倦氣乏宜用補中益氣湯治之若兼口渴引飲而嘔者

宜用竹葉石膏湯治之又有陰盛格陽外浮發熱者其而  
色雖赤然小便必清白四肢必厥逆宜用白通湯收斂陽  
氣熱退自愈

補中益氣湯 方兄殮泄

竹葉石膏湯

竹葉

石膏 煨

人參

麥冬

去心

甘草

生

半夏

薑製

粳米

引用生薑水煎服

方歌 病後虛熱煩渴嘔皆因氣弱胃津亡竹葉石膏參麥草半

白通湯 粳米共生薑

白通湯

乾薑

附子

製

葱

水煎服

方歌 虛熱原於陰格陽真寒假熱白通湯散寒薑附葱白莖厥

回熱退自然康

實熱

實熱積熱午潮熱腹脹尿紅大便難煩渴口瘡腮頰赤涼膈大

柴效通仙

註

小兒有餘積熱以致午後潮熱蒸蒸有汗肚腹脹滿小便

赤大便難煩渴啼口舌生瘡腮頰紅赤脈洪數有力法

宜清熱通利時時熱者涼膈散主之午後潮熱者大柴胡

湯主之

涼膈散 方見急驚風

大柴胡湯 方見傷寒

大柴胡湯方見傷寒

積滯門煎服

積滯總括

小兒養生食與乳搏節也宜積滯成停乳傷食宜分晰因證調

治保安寧

夫乳與食小兒資以養生者也胃主納受脾主運化乳也

有時食貴有節可免積滯之患若父母過愛乳食無度則

宿滯不消而病成矣醫者當別其停乳傷食之異臨證斟酌而施治焉

酌而施治焉

乳滯

嬰兒乳滯睡不安多啼口熱吐驚煩肚脹腹熱便酸臭慎攻宜

用消乳丸

註乳滯之兒其候睡卧不寧不時啼叫口中氣熱頻吐乳片

肚脹腹熱大便酸臭也但臟腑嬌嫩不可過攻惟宜調和

脾胃為上以消乳丸消導之

消乳丸 方見傷乳吐

食滯

小兒食滯任意餐頭溫腹熱便膿酸噯氣惡食煩作渴大安承氣審宜先

註小兒恣意肥甘生冷不能運化則腸胃積滯矣其證頭溫

腹熱大便酸臭噯氣惡食煩不安眠口乾作渴滯輕者宜

木香大安丸消導之滯重便秘者宜小承氣湯攻下之

木香大安丸

木香

黃連

陳皮

白朮

土炒

枳實

麩炒

山查肉

各三錢

連翹 二錢 去心

神麴 炒

麥芽 各三錢 炒

砂仁

萊菔子 各二錢 焙

右為細末神麴糊為丸每服一錢陳倉米湯下

小承氣湯 方見食痛

### 癖疾門

癖疾總括

癖疾過食腸胃滿濁液外溢被寒凝潮熱飲冷肌削瘦腹滿硬塊面黃青

註 癖疾一證皆因飲食過節腸胃填滿濁汁外溢復感寒氣

凝結而成每生於左脇之下始如鷄卵堅硬成塊漸如覆盆之形越臍則難治矣其候身體潮熱喜飲涼水肌膚削瘦面色青黃也治者宜詳察之

癰疾證治

癰疾潮熱渴飲冷肚大青筋堅硬疼內服消癰木香效外貼紅花膏最靈

註

癰疾之始作也午候潮熱口渴飲冷肚大青筋漸至堅硬成塊不時作痛內以千金消癰丸治之外貼紅花膏內外兼治其癰自消若無熱渴者先以木香丸治之外亦以紅花膏貼之



千金消癖丸

蘆薈

阿魏

另為糊

青黛

木香

厚朴

薑炒

檳榔

陳皮

甘草

各一錢  
生

史君子

去殼

胡黃連

山查肉

香附

醋炒

三棱

醋炒

莪木

各二錢  
醋炒

水紅花子

神麴

炒

麥芽

各四錢  
炒

人參

白朮

土炒

茯苓

各三錢

右為細末將阿魏一錢白水和麴打糊為丸菜豆大米飲

下量兒大小服之

木香丸

木香

蓬莪朮

縮砂仁

青皮

硃砂

各二錢  
研細

右為細末和勻飛白麩糊和丸麻子大每服二三丸乳傷  
乳飲下食傷以所傷物熬湯下

紅花膏

波藥

五錢

血竭

麝香

阿魏

各三錢

當歸

赤芍

各一錢

水紅花料

一桐煎汁去  
渣燉膏一碟

右為細末入膏內攪勻以青布攤貼患處

汗證門

汗證總括

自汗屬陽有虛實或因胃熱或表虛睡中盜汗為陰弱心虛血熱隨證醫

註汗乃人之津液存於陽者為津存於陰者為液發洩於外

者為汗若汗無故而出者乃因陰陽偏勝也如小兒無因而汗自出者謂之自汗自汗屬陽有虛實之別虛者汗出翁翁發熱惡寒乃表虛也汗出蒸蒸發熱不惡寒乃裏熱也表虛者法當固表裏實者法當攻熱又有睡則汗出覺

則汗止謂之盜汗盜汗主陰虛然當分心虛不固心火傷陰也心虛當補心心熱當涼血治者宜詳辨之庶無差謬

自汗

表虛自汗玉屏風甚者桂枝加附從裏實自汗用白虎便秘調胃承氣攻

註

表虛濺濺自汗玉屏風散主之若惡寒冷陽氣虛也桂枝湯加附子固之陽明裏實蒸蒸自汗用白虎湯清之便秘者以調胃承氣湯攻之

玉屏風散

黃耆

蜜炙

防風

白朮

土炒

黃水煎服

方歌表氣虛弱時自汗玉屏風治頗相宜黃耆防風炒白朮水

煎溫服不拘時

桂枝加附子湯

白芍藥

桂枝

甘草

炙

附子

製

引用薑棗水煎服

方歌表氣虛弱甚桂枝湯最良芍藥桂枝草加附病漸康

白虎湯

方見裏熱

調胃承氣湯

方見裏熱

盜汗

心虛盜汗睡多驚酸棗仁湯服即寧心火傷陰必煩熱當歸六

黃湯奏功

註盜汗有二虛實兩分心虛者陰氣不斂也睡則多驚以酸

棗仁湯主之心熱者火傷於陰也身多煩熱以當歸六黃

湯主之

酸棗仁湯

當歸

白芍

生地

茯苓

酸棗仁

知母

黃蘗

五味子

人參

黃耆

炙

水煎服

方歌

酸棗仁湯治盜汗陽不能藏陰本虛歸芍生地茯苓棗知  
藥五味共參耆

當歸六黃湯

當歸

生地黃

熟地黃

黃芩

黃蘗

黃連

黃耆

炙

引用浮麥水煎服

方歌

當歸六黃治盜汗陽盛傷陰液自流生熟二地芩連蘗歸

者浮麥汗能收

失血門

失血總括

陰乘陽熱血妄行血犯氣分不歸經血病及腑滲濁道傷於藏者溢出清熱犯陽絡上吐衄熱侵陰絡下失紅又有努勞成血病血止仍嗽勢多凶

註

凡失血之證陽盛乘陰則血爲熱迫不能安於脈中犯於氣分妄行不能歸入經脈也若血病傷及於腑者則血滲入腸胃之濁道上行於咽出而爲吐爲衄下從二便而出



爲便爲溺也若血病傷及於藏者則溢出於胸中之清道  
上從喉出而兼咳嗽下從精竅而出爲溺血也夫血藏於  
臟內行於脈中流於軀殼之內不可得而見也非損傷不  
能爲病而損之之因有三一日熱傷陽絡腑病也熱傷陰  
絡藏病也宜以清熱爲主一日勞傷宜以破逐爲主一日  
勞傷宜以理損爲主若日久血止而咳嗽不休者主必死  
之證故勢多凶也

### 衄血

衄血之候鼻乾燥身熱不渴苦頭疼失表分汗麻桂治內熱犀  
角瀉心清

註

衄血者鼻中出血也其候鼻中乾燥身熱不渴苦頭痛是  
熱傷陽絡也有因傷寒失汗衄血者乃熱鬱於營其身無  
汗宜以麻黃湯汗之身有汗者宜以桂枝湯解之設無表  
病因內熱而衄者宜以犀角地黃湯清之熱盛者四物三  
黃瀉心湯瀉之外俱用髮灰散或黑梔子末吹鼻其衄自  
止

麻黃湯

麻黃

杏仁

炒去皮尖

桂枝

甘草

生

引用生薑水煎服

方歌傷寒失表營鬱熱身體無汗血妄行須用麻黃湯調治桂

枝麻黃杏草同

桂枝湯 方見自汗

犀角地黃湯

牡丹皮 白芍藥

犀角

生地黃

水煎服

便硬者加川大黃

方歌犀角地黃湯治衄效非常丹皮芍犀地便秘加大黃

四物三黃瀉心湯

川芎

當歸

酒洗

生地黃

赤芍藥

黃芩

黃連

川大黃

酒洗

水煎服

方歌 四物三黃瀉心湯熱盛吐衄功最良 芎歸生地赤芍藥黃

芩黃連川大黃

髮灰散

取壯實人頭髮陰陽瓦煨成灰放在地上去火性研細末吹

入鼻中血衄目止

吐血

吐血不咳因熱逆若兼咳嗽勞傷內熱犀角地黄治勞傷承氣四物喘勞傷有熱鷄蘇散無熱須用救肺良

註

小兒吐血不咳嗽者多因內熱致血妄行上逆也宜以犀

角地黄湯主之若因勞勞吐血者則兼咳嗽先用桃仁承

氣湯以破逐之次用加味四物湯和之又有勞傷吐血者

亦兼咳嗽痰中帶血有熱者雞蘇散主之無熱者救肺散

主之

犀角地黄湯

方見本門衄血

桃仁承氣湯

桃仁

去皮尖研

大黃

芒消

甘草

桂枝

加當歸芍藥蘇木紅花

水煎服

方歌 勞傷吐血先破逐桃仁承氣湯妙絕桃仁黃消草桂枝加

入歸芍蘇紅提

加味四物湯

當歸

芍藥

川芎

生地黄

茅根

蒲黃

牡丹皮

梔子

炒黑

甘草

生

引用藕節酒水煎服

方歌 勞傷吐血須活血四物為主真妙訣再加茅根與蒲黃

皮槌草引藕節

雞蘇散

雞蘇薄荷葉

川貝母

去心

麥門冬

去心

桔梗

阿膠

蛤粉炒

生地黃

甘草

生

黃耆

炙

白茅根

蒲黃

炒

水煎服

方歌 勞傷有熱嗽痰血雞蘇貝母麥門冬桔梗阿膠生地草黃

耆茅根蒲黃同

本草綱目卷之五十一

加味救肺散

麥冬 去心

人參

黃耆 炙

鬱金

五味子

當歸 酒洗

白芍藥 酒炒

川貝母 去心研

甘草 炙

馬兜鈴

水煎服

方歌 勞傷無熱嗽痰血加味救肺麥門冬參耆鬱金五味子歸

芍貝母草兜鈴

便血

熱傷陰絡病便血藏毒血黥腸風紅須辨腹痛壯腫痛熱盛濕



盛要分明藏毒初起腫痛甚大黃皂刺莫消停熱盛俱宜槐花散濕盛平胃地榆靈日久脈微氣血弱升陽和血共養榮

註

大便下血皆因小兒恣食肥甘致生內熱傷陰絡也若血色黯而濁肛門腫痛先血後糞此爲近血名曰藏毒若血鮮而清腹中不痛先糞後血此爲遠血名曰腸風藏毒肛門每多腫痛初起宜用皂刺大黃湯消之大下血後熱盛微痛者以槐花散和之濕盛不痛者以平胃地榆湯和之腸風亦宜以槐花散主之便血日久脈微氣血弱者升陽和血湯和之繼以人參養榮湯補之

皂刺大黃湯

皂刺

生川大黃

各等分

量小兒年歲大小虛實酌其多少水酒煎服

槐花散

槐花

炒

側柏葉

枳殼

炒

川黃連

荆芥穗

炒

水煎服

臟毒加蒼朮苦楝

腸風加秦艽防風

方歌

臟毒腸風槐花散黃連枳殼槐栢荆臟毒蒼朮苦楝人腸

風須加芫防風

平胃地榆湯

蒼朮

炒

陳皮

厚朴

薑炒

甘草

地榆

引用生薑水煎服

方歌

便血濕盛腹不痛須用平胃地榆湯蒼朮陳皮厚樸草

地榆同煎引生薑

升陽和血湯

黃耆

炙

當歸

酒洗

白芍

炒

牡丹皮

陳皮

肉桂

秦艽

生地黃

熟地黃

生甘草

炙甘草

蒼朮

炒

升麻

水煎服

方歌

下血日久腹中痛治宜升陽和血湯二地二草耆歸芍陳

丹秦芎升桂蒼

人參養榮湯

人參

黃耆

炙

白朮

上炒

白茯苓

白芍藥

炒

肉桂

熟地黃

當歸

酒洗

甘草

炙

陳皮

引用薑棗水煎服

方歌失血日久氣血虛人參養榮湯頗宜參耆朮苓白芍桂地

黃當歸草陳皮

溺血

溺血多緣精竅病尿血分出莖或疼牛膝四物湯調治急宜煎

服效從容

註溺血為精竅之病乃尿與血先後分出者也宜用牛膝四

物湯治之其證自愈

牛膝四物湯

牛膝

木通

鬱金

甘草梢

瞿麥

當歸

川芎

生地黃

赤芍藥

水煎服

方歌

小兒瀉血精竅病宜用牛膝四物湯牛膝鬱金通瞿草歸

芎赤芍生地黃

雜證門

二便秘結

小兒熱結二便秘口渴舌乾唇面紅八正尿秘少腹滿神芎便

秘腹脹疼

註  
此證多因乳食停滯生熱結於腸胃以致二便秘結其候

舌乾口渴面赤脣焦也熱積則小便秘澹少腹滿急宜八

正散主之若食積大便秘腹脹痛者宜神芎丸主之

八正散 方身不小便

神芎丸

大黃

滑石 各一兩  
水飛

薄荷

川芎 各四錢

黃芩

黃連 各五錢  
生

牽牛 四錢

共為細末滴水為丸每服五丸密湯化下

氣虛脫肛

瀉痢日久中氣陷肛鬆腸薄滑而脫面色青黃指稍冷脈來沉  
細唇淡白補中益氣湯升舉真人養藏固滑脫外用澁腸散調  
敷氣升肛澁腸自合

註

脫肛一證因瀉痢日久中氣下陷腸胃薄瘦遂合肛門滑  
脫不收現證面色青黃指梢冷脈沉細唇色淡白宜溫補  
為主先以補中益氣湯升提其氣再以真人養藏湯溫補  
固滑外以澁腸散摻之則氣升肛澁而腸自收矣

補中益氣湯

方見殮瀉

真人養藏湯

方見寒痢

澁腸散



詞子

赤石脂

龍骨各等分

右為細末用臘茶調敷和藥摻腸頭上綿帛揀入

肛腫翻肛

積熱肛腫大便難努力肛出翻不還外用蟠龍散消腫內宜皂

刺大黃煎

註

小兒積熱大盛以致肛門作腫大便艱難努力翻出肛脫不還外用蟠龍散消其腫內服皂刺大黃湯其腫一消肛

自收矣

皂刺大黃湯

方見便血

會氏蟠龍散

乾地蟠龍

一兩畧  
去土焙

風化朴消

二錢

右剉研為細末仍和勻朴消每以二錢至三錢肛門濕潤

者乾塗乾燥者用清油調塗先用荆芥生葱煎水候溫洗

浴輕與拭乾然後敷藥

龜胸

肺積痰熱病龜胸胸骨高聳若龜形氣急喘咳體羸瘦寬氣百

合酌量行

註 龜胸一證多因小兒飲食不節痰熱熾盛復為風邪所傷

風熱相搏以致肺經脹滿攻於胸膈高如覆杯現證咳嗽

喘急身體羸瘦治宜清肺化痰為主先以寬氣飲開其氣

道再以百合丹除其壅滯肺熱清而脹滿自除矣

寬氣飲

杏仁

去皮尖炒

桑白皮

炒

橘紅

蘇子

炒

枳殼

麩炒

枇杷葉

密炙

麥門冬

去心

生甘草

苦葶藶

水煎服

方歌

寬氣飲治兒龜胸杏仁桑皮合橘紅蘇子枳殼枇杷葉甘

草葶藶麥門冬

百合丹

百合

天門冬

杏仁

炒去皮尖

徐集醫方全錄 卷三十一

木通

桑白皮

甜葶藶

石膏

各五錢

大黃

三錢炒

共為細末煉蜜丸如菉豆大量兒大小服之臨卧滾白水

送下

龜背

龜背坐早被風吹偃僂背高狀如龜內服松蓋丹緩治外用灸

法點龜尿

註

龜背者因嬰兒坐早被客風吹入脊脊遂致偃僂曲折背

高如龜往往為終身痼疾內以松蓋丹調治之外用聖惠

灸穴法灸肺俞心俞膈俞三穴三五壯或以龜尿點骨節

上亦可得效

松蓋丹

松花

枳殼

麩炒

防風

獨活

各一兩

麻黃

前胡

川大黃

生

桂心

各五錢

右爲細末煉蜜丸如黍米大每服十九丸粥飲送下

五軟

五軟稟賦不足證頭項手足口肉肌地黃丸與扶元散全在後

天調養宜

註

五軟者謂頭項軟手軟足軟口軟肌肉軟是也頭軟者項

軟無力也手足軟者四肢無力也肉軟者皮寬不長肌肉也口軟者脣薄無力也此五者皆因稟受不足氣血不充故骨脈不強筋肉痿弱治宜補氣為主先以補腎地黃丸補其先天精氣再以扶元散補其後天羸弱漸次調理而五軟自強矣

補腎地黃丸

熟地黃 一兩五錢

山萸肉 一兩

懷山藥 炒

茯苓 各八錢

牡丹皮

澤瀉 各五錢

牛膝 八錢

鹿茸 五錢 酥炙

右為細末煉蜜丸如梧桐子大每服二錢用鹽湯下

扶元散

人參

白朮

土炒

茯苓

熟地黃

茯神

黃耆

蜜炙

山藥

炒

炙甘草

當歸

白芍藥

川芎

石菖蒲

引用薑棗水煎服

方歌

五軟扶元散堪嗜參朮茯苓熟地黃  
茯神黃耆山藥草歸

芍川芎及石菖

五鞭

陽氣不營成五鞭仰頭取氣難搖動手足強直冷如水氣壅胸

脈牽連痛小續命湯最爲良烏藥順氣散極應若遇肝木乘脾  
經加味六君妙無竟

註

五鞭者仰頭取氣難以動搖氣壅疼痛連胸膈間手心足  
心水涼而鞭皆由陽氣不營於四末最爲難治重者以小  
續命湯疎其風輕者以烏藥順氣散調其氣若肝木乘脾  
食少氣弱者加味六君子湯治之內外交治而證自日瘥  
矣

小續命湯

人參

麻黃

川芎

黃芩

芍藥

甘草

炙



防風

官桂  
去皮

附子  
泡去皮臍

杏仁

炒去皮尖

漢防已

引用薑棗水煎服

方歌

小續命湯治五  
鞭人參麻黃川芎共黃芩芍藥草防風官

桂附子防已杏

烏藥順氣散

麻黃

白芷

川芎

桔梗

枳殼

炒

殭蠶

炒

烏藥

炮薑

甘草

生

橘紅

引用葱白水煎服

方歌烏藥順氣五鞭輕麻黃白芷合川芎桔梗枳殼殭蠶炒烏

藥炮薑草橘紅

加味六君子湯

人參

白朮

炮薑

陳皮

半夏製

茯苓

炙甘草

升麻蜜炙

柴胡醋炒

肉桂

水煎服

方歌加味六君虛五鞭人參白朮共炮薑陳半夏茯苓炙甘草升

麻柴胡肉桂良

五遲

小兒稟來氣血虛筋骨軟弱步難移牙齒不生髮疎薄身坐不穩語言遲加味地黃爲主治補中益氣繼相醫邪乘心氣菖蒲好血虛髮遲芎勝宜

註

小兒五遲之證多因父母氣血虛弱先天有虧致兒生下筋骨軟弱行步艱難齒不速長坐不能穩要皆腎氣不足之故先用加味地黃丸滋養其血再以補中益氣湯調養其氣又足少陰爲腎之經其華在髮若少陰之血氣不足卽不能上榮於髮芎勝丹主之又有驚邪乘入心氣至四

行身醫宗金鑑 卷五十五

五歲尚不能言者菖蒲丸主之

加味六味地黃丸

熟地黃 一兩

山萸肉 一兩

懷山藥 炒

茯苓 各八錢

澤瀉

牡丹皮 各五錢

鹿茸 三錢

五加皮 五錢

麝香 五分

共為細末煉蜜丸如梧桐子大大兒每服二錢小兒一錢

五分鹽湯送下

補中益氣湯 方見殮瀉

芑勝丹

當歸 洗焙

生地黃

白芍藥 各一兩

苣勝子 二兩 碾

胡粉 三錢 碾

右同研勻煉蜜為丸如黍米大每服十粒煎黑豆湯下

昌蒲丸

人參

石菖蒲

麥門冬 去心

遠志 去心

川芎

當歸 酒洗

乳香

硃砂 各一錢 水飛

右為細末煉白蜜為丸如黍米大食遠用米湯送下

鶴膝風

小兒稟賦不充盈肌肉削瘦少崢嶸膝骨外露如鶴膝多緣腎弱髓難生血脈不榮筋攣縮膝貯風涎時作疼大防風湯宜先

服地黃繼進莫從容

註

小兒鶴膝風多因稟賦不足血氣不榮肌肉削瘦遂致骨節外露筋脈攣縮股漸細小而膝益愈大要皆腎虛不能生精髓之故也須先服大防風湯繼以補腎地黃丸治之庶氣血充而證自愈矣

大防風湯

人參

白朮

土炒

茯苓

甘草

炙

熟地黃

當歸身

白芍藥

炒

川芎

黃耆

蜜炙

羌活

防風

附子

製

杜仲

牛膝

引用薑棗水煎服

方歌

大防風湯八珍者羌防附子杜仲移榮筋更有川牛膝虛

風鶴膝最相宜

補腎地黃丸

方見五軟

解顛

小兒解顛最堪憐先天有損腦髓乾面色眊白形瘦弱二目多  
白若愁煩補腎地黃丸堪服補陽扶元散為先更有封頤散極  
效臨時攤貼保安然

註

解顛者乃頤大骨縫不合也蓋腎生髓腦為髓海腎氣有

虧腦髓不足亦如花木無根現證面色皓白形體瘦弱目  
多白睛悲愁少笑治宜補養腎氣為主先以補腎地黃丸  
滋補其陰再以扶元散補養其氣外用封頤散攤貼之則  
精血稍充或可轉危為安也

補腎地黃丸

扶元散

俱見五歌

封頤散

栝子仁

防風

天南星

各四兩

右為細末每用一錢以豬膽汁調勻攤在緋絹帛上看頤  
大小剪貼一日一換不得令乾時時以湯潤動



頤陷

小兒緣何頤下陷瀉久脾虧虛弱見面目青黃四肢涼六脈沉  
緩神慘淡補中益氣湯最宜固真湯進有奇驗外用烏附膏攤  
貼溫中理脾功無限

註

小兒藏府有熱渴飲水漿致成瀉痢久則脾氣虛寒不能  
上充腦髓故頤陷成坑名曰頤陷現證面目青黃四肢逆  
冷六脈沉緩神氣慘淡先以補中益氣湯升提其氣再以

固真湯溫補其脾外用烏附膏攤貼於陷處極效

補中益氣湯

方見殮瀉

固真湯

方見慢脾風

烏附膏

雄黃 二錢

川烏

附子 各五錢

右為細末用生葱和根栗細切杵爛入前藥末同煎作成膏每早空心貼陷處

頤填

頤門腫起氣上衝其間虛實要分明毛髮焦悴頻頻汗胸高氣促口唇紅肝盛瀉青丸最效裏熱連翹飲堪行因表防風升麻劑鞭冷屬陰用理中

註

頤填者謂頤門腫起也蓋因乳哺無度或寒或熱乘於脾經致使藏府不調其氣上衝為之填脹腫突現證毛髮焦

悴頻頻出汗胸高氣促口唇色紅須分虛實治之肝氣盛者瀉青丸主之裏熱盛者大連翹飲主之因表者防風升麻湯主之堅鞭不熱者屬陰理中湯主之

瀉青丸

方見急驚風

大連翹飲

柴胡

荆芥

連翹

去心

木通

滑石

水飛

梔子

蟬退

去足翹

瞿麥

當歸

酒洗

赤芍藥

黃芩

甘草

生

防風

水煎服

方歌連翹飲治熱上衝柴胡荆芥翹木通滑石梔子蟬瞿麥歸

芍黃芩草防風

防風升麻湯

麥冬去心

木通

甘草節

山梔

升麻

防風

引用淡竹葉水煎服

方歌防風升麻湯頤填效非常麥冬木通草山梔升麻防

理中湯方見不乳

中惡

小兒神氣未充實觸惡何能自主持目閉面青驚悶亂蘇合皂  
角功效奇

註

小兒神氣未充一爲邪惡所觸何能主持自然神魂離舍  
目閉面青悶亂不省人事內以蘇合香丸除其邪外以皂  
角末開通其閉嚏出則氣通而甦矣

蘇合香丸

方見肛門內合

原夫物之其相動出與疎盛而致矣

其相動出與疎盛而致矣

其相動出與疎盛而致矣

其相動出與疎盛而致矣

其相動出與疎盛而致矣









